

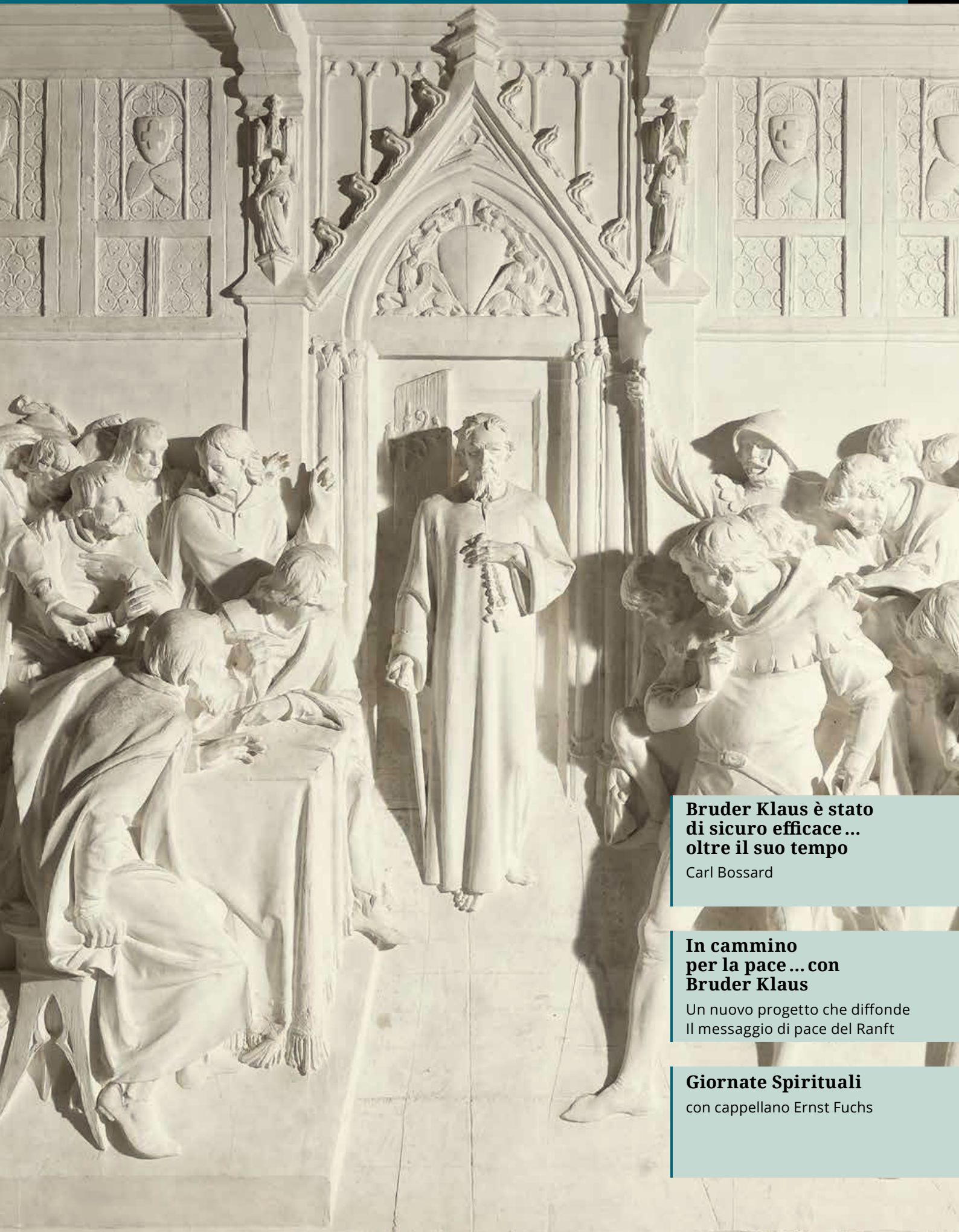


BRUDER KLAUS

Niklaus von Flüe · Dorothee Wyss

CIRCULAR

i1
23



**Bruder Klaus è stato
di sicuro efficace...
oltre il suo tempo**

Carl Bossard

**In cammino
per la pace... con
Bruder Klaus**

Un nuovo progetto che diffonde
Il messaggio di pace del Ranft

Giornate Spirituali
con cappellano Ernst Fuchs

Mistica e politica



Ernst Fuchs, Cappellano

«Da molte generazioni è presente spiritualmente tra voi un uomo che ha affermato con tutta la sua vita terrena la realtà della vita eterna in Dio».

Giovanni Paolo II

Negli ultimi decenni sono stati contrapposti due «tipologie» di cristiani: i devoti apolitici e i politici non praticanti (cfr. Zulehner). I devoti apolitici si chiudono in sé stessi, apprezzano la spiritualità e la meditazione e si rifugiano in luoghi di silenzio. I politici non praticanti si dedicano agli altri, occupandosi di questioni climatiche o di ingiustizie sociali. È chiaro che nessun credente può essere collocato completamente a uno o all'altro estremo. Nemmeno oggi. Entrambi gli aspetti sono compresi nel cristianesimo e si possono trovare in misura maggiore o minore in ognuno di noi. Secondo il teologo Norbert Mette, la fede cristiana è «profondamente interessata all'esistenza individuale», ma è anche «altrettanto interessata alla convivenza sociale nel mondo e alla responsabilità che ne deriva». La rivelazione di Dio nel Libro dell'Esodo insiste su questo punto: Dio vede la sofferenza del suo popolo e si mostra all'uomo per liberarlo. Mette si chiede giustamente: «Non basta forse questa scena, su cui si basa la fede biblica in Dio, a rappresentare una chiara unità di mistica (amore per Dio) e politica (amore per l'uomo)?».

Non è un caso che troviamo questa unità già in Nicolao della Flüe. I mistici «non si allontanavano dal mondo», afferma Mette. «Al contrario, avevano una visione estremamente chiara del mondo così com'è, ma da una prospettiva diversa, plasmata dall'esperienza del contatto con la pienezza della vita con Dio».

Il percorso di Bruder Klaus è stato a lungo – o meglio, per tutta la vita – caratterizzato da misticismo e politica. Di entrambi gli aspetti avremo occasione di parlare anche nei prossimi mesi.

Da un lato, richiamiamo l'attenzione sul grande risultato politico ottenuto per merito del patrono nazionale: la Convenzione di Stans. Tema particolarmente attuale in questo anno in cui la Svizzera celebra i «175 anni di Costituzione federale». Senza la Convenzione di Stans, la Svizzera come la conosciamo oggi probabilmente non esisterebbe. Per noi, questa ricorrenza rappresenta un'occasione per rafforzare i nostri legami con Friburgo e Soletta, questione che approfondiremo a pagina 4 e alle pagine 6–7. Ma non bisogna dimenticare il lato mistico di Bruder Klaus. Lo ricorderemo due volte durante la Quaresima, il 12 e il 26 marzo, e la terza domenica di ogni mese durante la stagione dei pellegrinaggi da maggio a ottobre. Troverete maggiori informazioni nella prossima pagina.

Non vediamo l'ora di incontrarvi e ci auguriamo che Bruder Klaus vi aiuti sempre di più a entrare in contatto con la pienezza della vita con Dio!

Ernst Fuchs



Giornate Spirituali con Bruder Klaus e Dorotea

L'incontro con Nicolao della Flüe, sua moglie Dorotea e con altre persone legate al pacificatore del Ranft anche oggi ci porta a incontrarci l'un l'altro e a incontrare Dio. L'incontro sarà anche l'obiettivo delle Giornate Spirituali con Bruder Klaus e Dorotea.

Giornate Spirituali – Quaresima	
Domenica 12 marzo Ospite: Stefan Rüegg	
Domenica 26 marzo Ospiti: il parroco Patrick Lier e Dave Büttler	
«Non mangiare e bere più del necessario...» Bruder Klaus	
Cosa significa per noi oggi, se si pensa alla fame nel mondo e al fenomeno del Food-Waste? Quali spunti di riflessione ci dà Bruder Klaus?	
13:30	Visita guidata nella chiesa
14:00	Breve funzione con stimoli sulla quaresima
15:00	Proposte individuali: es. discussione con predicatore/relatore
16:45	Conclusione, benedizione delle reliquie
Maggiori informazioni: bruderklaus.com/agenda	

Giornate spirituali (domenica)	
21 maggio:	la Madonna
18 giugno:	il nome di Gesù
16 luglio:	Dorotea
20 agosto:	la Bibbia
17 settembre:	il pregare
15 ottobre:	l'addio
Gli stimoli sono un'introduzione alla mistica di Bruder Klaus.	
11:00	Breve stimolo. Ritrovo davanti alla cappella funeraria, Sachseln
14:00	Ritrovo davanti alla casa di Nicolao e Dorothea, Flüeli
14:30	Breve stimolo con benedizione, cappella superiore del Ranft
Maggiori informazioni: bruderklaus.com/agenda	



Cura pastorale dei pellegrini	
Il cappellano Ernst Fuchs è sempre a disposizione per messe, informazioni, colloqui e per il sacramento della confessione.	
Tel. +41 41 660 12 65 kaplan@bruderklaus.com	
Disponibilità per colloqui e confessioni da maggio a ottobre (per quanto possibile).	
Giovedì 10:00–10:45: nella chiesa parrocchiale e di pellegrinaggio	
Venerdì e domenica pomeriggio: nel Ranft	

Pellegrinaggio dei curatori di anime Lunedì 18 settembre 2023	
Una tradizione di lunga data: Il cappellano Ernst Fuchs invita al pellegrinaggio dei curatori di anime a Sachseln/Flüeli-Ranft. Programma e iscrizioni: Ufficio pellegrinaggi, kontakt@bruderklaus.com	

Nicolao della Flüe e la Bibbia

Nicolao della Flüe non sapeva né leggere né scrivere. Tuttavia, per lui questo non ha mai rappresentato un ostacolo alla comprensione della Bibbia. La fede non viene dalla lettura, ma dall'ascolto! (cfr. Rm 10,17). E anche l'ascolto deve essere imparato. Il popolo di Israele ha impiegato quarant'anni per imparare. L'intero esodo dall'Egitto è stato una scuola di ascolto. Bruder Klaus ascoltava la Bibbia e la vedeva, alla Santa Messa, nella chiesa di St. Niklausen o sulla tavola di meditazione. L'ha sentita e vista più profondamente perché era un visionario e un mistico. Il miglior modo per accedere alla Bibbia è viverla come un evento onirico, diceva Friedrich Weinreb. La Bibbia proviene da un'altra realtà. Ci arriva, forse, «come ci arrivano i sogni». «Non possiamo provocare o dirigere i sogni con o attraverso la nostra coscienza». (Weinreb, Wege ins Wort, p. 186)

Questa visione più profonda rende la Bibbia estremamente viva. Eugen Baer lo riassume così: «In principio la Parola è come un sogno. Lì dove il sogno vi abita, quello è il luogo di Dio. In ebraico, 'luogo' è uno dei tanti nomi di Dio. Nella Bibbia si dice che Dio è dove vi trovate in questo momento. Così la parola 'Dio' nomina il luogo del sogno in noi. E sogna Dio e una vita migliore. Sogna cose che non trovano posto nel mondo. Sogna la vita eterna, l'amore, la pace e la felicità eterne. La Parola sogna di Dio. È Dio» (cfr. Eugen Baer, 2007).

Nella visione della fontana, Bruder Klaus ha riconosciuto che «nel suo spirito, questo tabernacolo è Bruder Klaus». Lì, dove il sogno lo abita, c'è il luogo di Dio! Anche la sua «eredità spirituale» (Pirmin Meier) mostra quanto Bruder Klaus avesse introiettato profondamente la Bibbia. Qual è quindi la cosa più utile da considerare per chi è agli inizi? Bruder Klaus rispose: «È necessario contemplare la passione di Cristo, ma una cosa è ancor più necessaria: che una persona abbia un cuore puro, che si esprima con poche parole, che sia felice di stare da sola, che si confessi spesso

e in modo autentico e che non mangi e bevi più del necessario». Ma tutto questo non è fine a sé stesso. Perché chi vive in questo modo «prepara un luogo per il Signore» continua Bruder Klaus. «Quando il luogo è preparato, il Signore viene e lo occupa».

Dobbiamo allora preparare un luogo per il Signore, un luogo dove possa abitare. E questo richiede impegno! Possiamo guardare Bruder Klaus con gli occhi della mente: il modo in cui è diventato un consigliere (proprio perché non dice molte parole ed è spesso da solo); quanto abbia colpito con il suo digiuno; il modo in cui si rivolge alla moglie Dorotea o ai sacerdoti e, infine, quanto si sia impegnato per avere un cuore puro in tutto.

Il Salmista sapeva già che la strada verso Dio è inaccessibile senza un cuore puro: «Chi salirà al monte del Signore? E chi starà nel suo luogo santo? L'uomo innocente di mani, e puro di cuore». (Sal 24)

A Bruder Klaus fu concesso di salire, o forse sarebbe più appropriato dire scendere, e scoprire che il Signore abita in Lui. Per questo è diventato un grande consigliere e portatore di pace e per questo ancora oggi molte persone si confidano in lui.

Ernst Fuchs



In cammino per la pace... con Bruder Klaus

Come lo suggerisce già il nome, «Con Bruder Klaus in cammino per la pace», vogliamo portare il messaggio di pace dal Ranft in altre regioni e aree linguistiche, instaurare nuove relazioni con persone, istituzioni e parrocchie lungo il cammino e rafforzare i legami già esistenti.

Nel 2023 la Svizzera festeggia 175 anni come Stato federale moderno. Con la firma alla costituzione federale del 12 settembre 1848 la vecchia Confederazione diventò la prima democrazia in Europa. Commemoreremo questa grande conquista in cammino... con Bruder Klaus.

La partenza: Friburgo

Il primo passo sarà il superamento del «Röstigraben» nella Svizzera romanda verso Friburgo. Al centro dell'attenzione ci saranno la presa di consapevolezza della figura luminosa nazionale che è San Nicolao della Flüe, la sua spiritualità, il suo messaggio di pace unificatore e il suo lavoro di mediazione durante la Convenzione di Stans. Durante il secondo anno sarà coinvolta anche Soletta e poi nel 2025 percorreremo insieme la strada fino al Ranft.

In cammino a piedi

L'evento di lancio si terrà il 24 maggio dalle 17:00 a Friburgo. Con tre tappe

giornaliere di circa 20 km ciascuna cammineremo poi da Friburgo a Röthenbach nell'Emmental, dal 2 al 4 giugno. Un pernottamento sarà previsto a Schwarzenburg e l'altro a Thun. Durante il cammino si intrecceranno vari spunti di riflessione su Nicolao e Dorotea, sul loro operato e sulla loro importanza nel mondo di oggi. Per entrambe le tappe è previsto un incontro con le persone del posto. Sarà possibile partecipare all'intero programma oppure iscriversi alle singole giornate, così potranno essere coinvolte tutte le persone che vivono sul percorso e tutti quelli che non hanno la possibilità di partecipare a tutte le giornate.

In cammino per la pace

Una volta raggiunto l'obiettivo, la tappa successiva sarà quella di maggio/giugno 2024 a Soletta. Di nuovo a piedi per tre giornate fino a Röthenbach nell'Emmental, luogo in cui si sarà concluso l'anno prima il percorso con par-

tenza da Friburgo. Nel 2025 entrambe le strade continueranno insieme da Röthenbach nell'Emmental fino alla destinazione finale: il Ranft. In seguito si prevedere di rendere accessibili dei percorsi a piedi verso altre regioni e di unire con il messaggio di pace del Ranft anche le persone della Svizzera meridionale, in Ticino.

«In cammino... con Bruder Klaus» è una proposta dell'Associazione promotrice e sarà curata dal cappellano Ernst Fuchs, da Dominik Frei, guida escursionistica, e da Doris Hellmüller, direttrice.

Il programma dettagliato è disponibile su bruderklaus.com e verrà anche inviato su richiesta. È possibile iscriversi presso il segretariato pellegrinaggi a Sachseln. Tel. +41 41 660 44 18 kontakt@bruderklaus.com

Doris Hellmüller

Buone notizie da Bethanien

Un motivo di gioia: il progetto Niklaus & Dorothee Alive nel monastero di Bethanien può essere realizzato. Il 90 % del budget è stato assicurato. Il responsabile del progetto, Silvère Lang, è fiducioso che i fondi mancanti saranno presto raccolti.

Ora comincia la realizzazione concreta. In questa fase, la collaborazione tra il team del progetto e l'Associazione promotrice, il museo Bruder Klaus, il dipartimento della cultura del Canton Obvaldo e il comune di Kerns si farà più stretta.

Al momento sono in corso degli studi sulla progettazione del luogo e delle richieste alle autorità. I discorsi sui contenuti si sono intensificati e si sta scrivendo la sceneggiatura. La tecnica di proiezione a 360° si è sviluppata ulteriormente dagli studi svolti a fine 2020. All'inaugurazione, che si terrà nell'estate del 2024, quello che sarà stato creato sarà un gioiello artistico-culturale-religioso.

La comunità Chemin Neuf e le monache domenicane di Bethanien sono liete di contribuire all'avvicinamento della



Studio di Olivier Desvaux

luce di Bruder Klaus e di Dorotea alle persone di oggi e esprimono questo sentimento con un estratto dall'enciclica Gaudium et spes:

«Ai nostri giorni l'umanità, presa d'ammirazione per le proprie scoperte e la propria potenza, agita però spesso ansiose questioni sull'attuale evoluzione del mondo, sul posto e sul compito dell'uomo nell'universo, sul senso dei propri sforzi individuali e collettivi, e infine sul destino ultimo delle cose e degli uomini.»

«La pace è in Dio, perché Dio è la pace e la discordia sarà distrutta.»

San Nicolao della Flüe

Pace – Lavoro e dono

L'evento «Pace con la natura» che si è svolto il 22 ottobre reagendo a una delle preoccupazioni del libro di preghiere del Ranft che attualmente è considerata la più grande sfida a livello mondiale: il riscaldamento globale. Riguarda tutta l'umanità. Uniti da questa preoccupazione per il creato e di come noi esseri umani lo trattiamo, abbiamo ascoltato, discusso e riflettuto. Progetti incoraggianti come «Voorigs», che prende il cibo che ha superato la sua data di vendibilità e lo trasforma in un pasto da condividere, l'uso attento dell'acqua (WfW Acqua per l'acqua), la contadina biologica che ha spiegato come vive la sua vita di tutti i giorni in modo autentico sull'Alpe e nella valle. L'attivista Arne Engeli ha descritto in modo impressionante la sua vita e come l'abbia dedicata alla pace.



ascoltare, discutere e incoraggiare

D'accordo con Bruder Klaus sul fatto che «La pace è ovunque in Dio in quanto Dio è la pace», Engeli ha ampliato il concetto discutendo anche di giustizia e in particolare di giustizia climatica.

Nicolao della Flüe nel XV secolo non aveva bisogno di interessarsi della giustizia climatica, ma ha sempre preso posizione sulle questioni importanti del suo tempo. Questioni sulla società, la giustizia, il bene comune e la coesione.

Rita Inderbitzin ha riassunto le conclusioni dell'evento negli «Stimoli dal Ranft», disponibili su bruderklaus.com a «Pace – Lavoro e dono».

**Prossimo evento:
«Pace e giustizia sociale»
Sabato 18 marzo 2023
8:30 – 12:00 a Sachseln**

Programma

- Benvenuto con tè/caffè e musica
- Intervento di Hugo Fasel, ex Consigliere nazionale ed ex direttore di Caritas Svizzera
- Meditazione sulla Visione della fontana
- Discussione informale a tavola: Quale sassolino vorremmo toglierci dalla scarpa?
- Riunione con vari scambi
- Momento d'incoraggiamento «Stimoli dal Ranft»

Conclusione Per chi ha voglia c'è la possibilità di percorrere il sentiero delle Visioni nel Ranft



<https://bruderklaus.com/it/niklaus-von-fluee-dorothee-wyss/frieden/pace-lavoro-e-dono/>

Passeggiata per la pace, 22 dicembre

Alla seconda passeggiata per la pace in memoria della Convenzione di Stans oltre 40 partecipanti hanno camminato le orme di Heimo Amgrund, l'allora parroco di Stans e confidente di Bruder Klaus.

Dove inizia la pace?

Franz Enderli e Christoph Schmid hanno fornito spunti di riflessione sulla pace e su cosa significa oggi. La pace con sé stessi, la pace con la natura, con Dio e con il mondo. Come già ben



Sulla via da Stans al Ranft

sapeva Bruder Klaus, l'ascolto attento e privo di pregiudizi è indispensabile. Anche l'ascolto e il dialogo sono stati presenti durante le 5 ore di passeggiata.

Con il calare della sera il gruppo è diventato più silenzioso e ha camminato in modo più concentrato, soprattutto per l'ultimo tratto del percorso: la discesa verso il Ranft. Nel Ranft Bruder Klaus aveva accolto Heimo Amgrund, qui i due parlarono della situazione instabile in cui si trovava la Confederazione nel 1481. Il consiglio di Bruder Klaus non lo conosciamo, ma ne conosciamo il risultato: la pace di Stans.

Dopo l'ultimo stimolo nella cappella inferiore del Ranft il gruppo si è salutato nella notte di dicembre portando con sé la pace del Ranft.

Prossima passeggiata della pace: 22 dicembre 2023, 14:00 da Stans

Il Ranft: un luogo di pace

Pace, silenzio e preghiera: questo è il Ranft. Un luogo autentico e genuino come lo era una volta per Bruder Klaus.



Durante tutto l'anno le persone scendono nella gola e si lasciano toccare dal messaggio di pace, chiedono consiglio e ringraziano per le preghiere esaudite. Vi invitiamo a scendere nel Ranft, a scrivere la vostra preghiera nel libro che si trova nella cappella e portare nel mondo la luce della pace di Betlemme, che risplende tutto l'anno nella cappella inferiore, e il messaggio di pace di Bruder Klaus e Dorotea. La pace, una cosa a cui tutti aneliamo e di cui il mondo ha così urgentemente bisogno.

Doris Hellmüller

«[...] dz ir enandren ghorsam syend»



Carl Bossard
Storico
Primo direttore
dell'Alta scuola
pedagogica di Zugo
carlbossard.ch

«Bruder Klaus è stato certamente efficace...» si sta parlando della Convenzione di Stans del 22 dicembre 1481, preceduta da un'aspra disputa tra gli otto antichi cantoni della Confederazione che stava per sfociare in una guerra civile. Ma in che modo l'eremita del Ranft è stato efficace oltre il suo tempo?

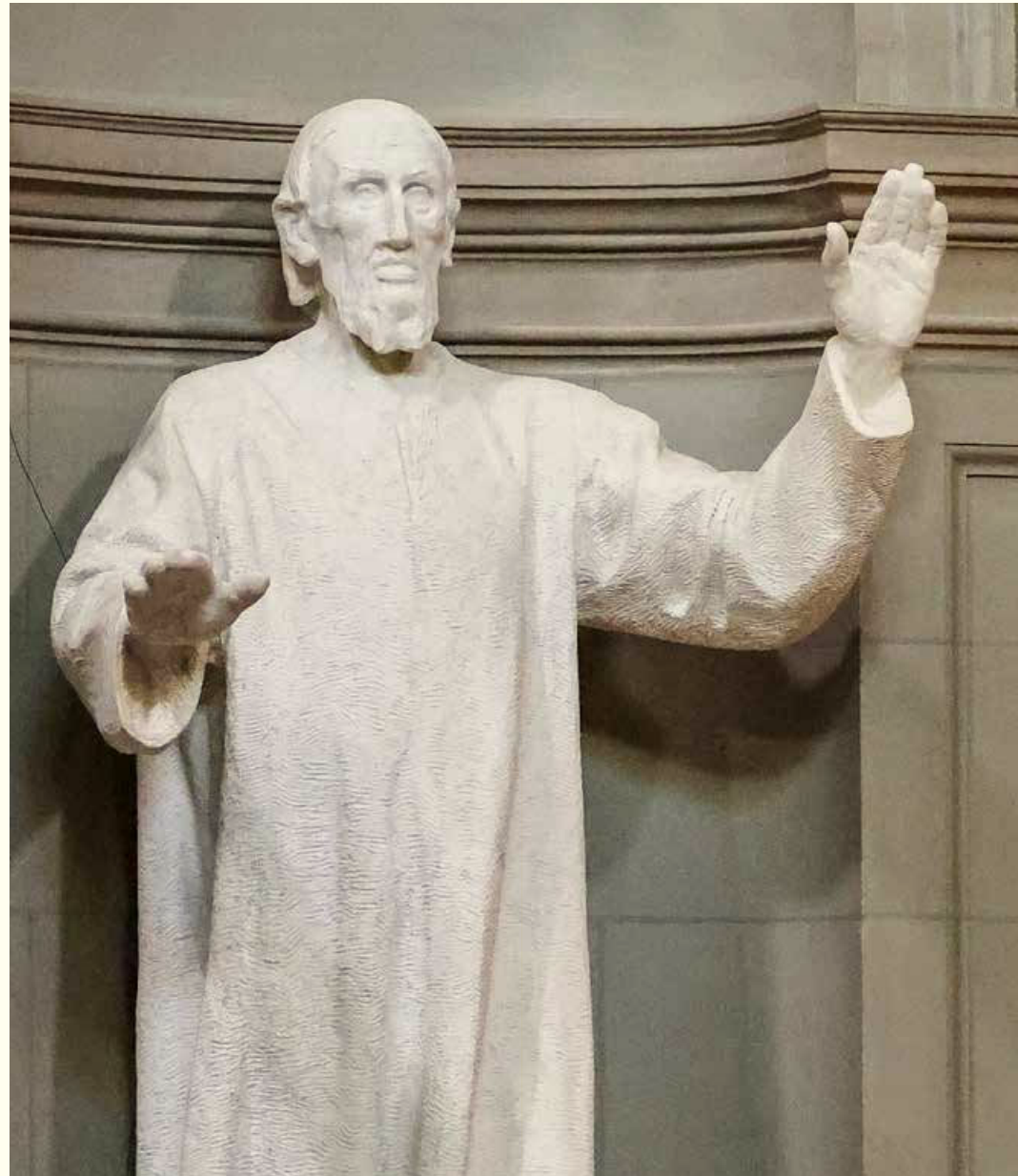
«Dove arriva il denaro, Dio se ne va.» Questa frase è stata attribuita all'autore russo Fëdor Dostoevskij. E forse è anche la pace ad andarsene, o almeno così fu con il bottino di Borgo-gna in seguito alle tre consecutive vittorie confederate su Carlo il Temerario tra il 1467 e il 1477. «Und kam vil geltz in das lant» (e arrivò molto denaro nel paese) così scrisse, lapidaria, la cronaca di Zurigo. Già il cronista bernese Diebold Schilling il Vecchio disprezzava il «boess und verfluechte roupguot» (cattivo e maledetto bottino) che aveva alterato l'ordine esistente e alimentato i disaccordi. Il denaro e l'oro generano invidia e discordia, in qualsiasi epoca, raf-forzando le forze corrosive.

Questo lo sperimentò anche la vacillante rete degli otto antichi cantoni, questa complessa struttura di città e campagne nata dal piccolo nucleo di valli che costituiva la Svizzera primitiva del 1291, la forma originaria ed embrionale del nostro Paese. La confederazione di stati non aveva ancora un nome, e per molto tempo fu semplicemente chiamata Eidgenossenschaft. La sua coesione era costantemente sotto minaccia, sia dall'esterno che dall'interno. Più spesso dall'interno. Durante la guerra civile tra la Svizzera centrale e gli zurighesi tra il 1426 e il 1450 ci furono persino delle battaglie navali sul lago di Zurigo.

Sull'orlo di una guerra fratricida

Il bottino ebbe l'effetto di un seme della discordia. Dopo il 1477 la disputa sul bottino di Borgo-gna portò alla formazione di due alleanze separate tra le città e le campagne e alla «Sauban-nerzug», la marcia dalla Svizzera centrale a Ginevra: un Corpo franco di 1700 giovani soldati che voleva rivendicare un antico debito di guerra lungo il proprio cammino. La sfiducia tra gli alleati crebbe e con lei il rischio di una rottura definitiva. La coesione interna si sbriciolò ed entrambe le parti erano pronte a farsi la guerra. Ancora una volta incombeva la minaccia di uno scontro armato tra confederati.

Numerose Diete provarono a mediare tra le parti, una dura lotta. Le due alleanze dovevano sciogliersi e le città di Friburgo e Soletta essere ammesse come nuovi membri della



Nicolao della Flüe – Simbolo dello spirito conciliatore, Palazzo federale di Berna

© Parlamentsdienste

Confederazione. Ma questo avrebbe aumentato il peso delle città sulle campagne. Alla fine di novembre del 1481 si raggiunse finalmente un accordo ma i tre cantoni originari, Uri Svitto e Unter-valdo, opposero resistenza. Il fossato rimase. Ancora una volta fu necessario negoziare.

La Convenzione di Stans come testo fondamentale

Il Congresso confederato degli inviati tenutosi a Stans dal 18 al 22 dicembre 1481 portò alla svolta. Si dice che il consiglio decisivo venne «dalla bocca di Dio». Furono i consigli riconciliatori dello stimato eremita Nicolao della

Flüe a far pendere l'ago della bilancia. L'accordo venne firmato negli ultimi minuti. Lo stesso Bruder Klaus non era presente e il parroco di Stans Heimo Amgrund portò il messaggio dell'eremita del Ranft a voce, perciò non ne conosciamo l'esatta formulazione e per questo motivo il suo influsso non è del tutto chiaro, ma il suo coinvolgimento è documentato dalle fonti. Il patto rafforzò i singoli cantoni rendendole entità sovra-ne e diede inizio all'ampliamento della Confederazione dei tredici cantoni con l'espansione nella Svizzera occidentale: le città di Friburgo e Soletta entrarono a far parte della Confederazione, anche se con

meno diritti. La rete era solida, non per niente il riformatore zurighese Huldrych Zwingli descrisse Nicolao della Flüe come il «Frieder» (pacificatore) dei confederati. Un «me-diatore», forse ai nostri tempi lo avremmo definito così.

L'operato di Bruder Klaus è stato importante e duraturo. Con il suo senso della realtà e la sua visione ha consolidato e unito un'alleanza di cantoni ancora traballante. L'introduzione del trattato può essere letta «come una trascrizione libera di un sermone» dell'eremita, scrive lo storico Kurt Messmer. La Convenzione di Stans del 1481 rimane fino al 1798 l'unico testo che fissa la struttura costituzionale dell'intera Confederazione: un documento con otto sigilli valido per dieci Cantoni. Il contratto di appena una pagina è stato valido per oltre 300 anni, fino all'arrivo delle truppe rivoluzionarie francesi nel 1798 e al crollo istituzionale dell'antica Confederazione.

Una regola democratica fondamentale: il rispetto reciproco

Un anno dopo la convenzione di Stans, Bruder Klaus inviò una lettera al Consiglio di Berna. Da solo, l'eremita della profonda gola della Melcha non poteva scrivere. Nella lettera ringrazia per una donazione e per amore, così dice lui, aggiunge un'altra cosa. Nella lettera originale si può leggere: «Darum sönd ir luogen, dz ir enandren ghorsam syend» (per questo dovete sforzarvi di essere obbedienti agli altri). Parole che suonano servili e incomprensibili al giorno d'oggi.

Ma l'espressione «ghorsam» deriva dalla parola «horchen» che significa ascoltare con attenzione, ascoltarsi l'un l'altro. A ciò rimanda lo scrittore Peter von Matt e aggiunge: l'esclamazione di Nicolao della Flüe nella lettera di Berna «è quindi un programma politico. Mira alla comunicazione politica», al rispetto reciproco. E come seconda regola fondamentale della politica democratica Bruder Klaus dice: «Darumb so sönd ir luogen, dz i ruf frid stellend.» (per questo dovete sforzarvi di allineare tutto verso la pace). Due principi eternamente validi.

1848: L'inizio della Svizzera moderna

Ascoltarsi a vicenda e allineare tutto verso la pace, così diceva Bruder Klaus.

Forse la via verso la Costituzione federale svizzera del 1848 si è basata su questa intuizione. Nel 2023 saranno passati esattamente 175 anni. Il periodo tra il 1798 e il 1848 è una delle epoche più entusiasmanti della storia svizzera. Comprende il forte conflitto tra uno stato unitario centralizzato e una confederazione libera di stati, la disputa tra il centralismo franco-napoleonico, simboleggiato dalla mela, e il federalismo dell'antica Svizzera, nella forma dell'uva. La lotta tra mela e uva, tra stato unitario e antica struttura federale, è intensa e dura cinquant'anni. Si arriva a stringere alleanze speciali, c'è una guerra, scorre del sangue e torna la minaccia di una rottura. Lo stato federale del 1848 porta un compromesso sotto forma di un'arancia: un Paese eterogeneo con stati membri o cantoni il più possibile autonomi, questo grazie a una struttura di tipo federale.

Il federalismo significa una rinuncia alla prerogativa del più forte sul più debole, del grande sul piccolo, della maggioranza sulle minoranze, della città sulla campagna e Bruder Klaus aveva operato proprio in questo spirito nel 1481.

La cultura della riconciliazione di Bruder Klaus

La Svizzera, un massimo di complessità in un minimo di spazio, si potrebbe dire così. Il nostro Paese è forse qualcosa di simile alla realizzazione dell'impossibile: una struttura con realtà di vita e mentalità diverse dal punto di vista spaziale, linguistico e confessionale; un Paese con molte crepe e tendenze centrifughe, ma allo stesso tempo con una solidarietà che non bada alle diversità e una cultura del compromesso, e per questo motivo ancora oggi un tutt'uno tenuto insieme da una cultura della riconciliazione, come quella incarnata da Bruder Klaus. Il compromesso come arte del possibile.

Bibliografia dell'autore

La parola al presidente

In quanto giovane associazione, siamo solo al 4° anno, possiamo celebrare molti successi e soddisfazioni e questa CIRCULAR ne è un'ulteriore prova. Personalmente, quello che in questi anni mi ha colpito di più è sapere che possiamo contare sulla collaborazione e l'impegno di molte amiche e amici di Bruder Klaus e Dorotea. Per questo vorrei esprimere i miei più sentiti ringraziamenti a:

Vi dico grazie:

- Le parrocchie cattoliche e le comunità riformate, le associazioni, i gruppi e i singoli che hanno organizzato una preghiera per la pace nel Ranft durante tutto il mese di novembre.
- Il gruppo di lavoro «Pace – lavoro e dono» sotto la direzione di Christoph Schmid per il secondo evento sulla pace tenutosi a ottobre e per il loro continuo impegno.
- I 14 custodi che accolgono pellegrini e visitatori nelle due case di Flüeli per il loro fedele servizio.
- Il cappellano Ernst Fuchs e la direttrice Doris Hellmüller per il loro lungimirante lavoro e i molteplici compiti svolti, ad esempio l'atelier durante l'ultimo «Ranfttreffen».
- Le 11 guide del Ranft che accompagnano gruppi e classi a Flüeli e nel Ranft avvicinandoli in questo modo a Bruder Klaus e a Dorotea.
- Le amiche e gli amici di Bruder Klaus e Dorotea nella Svizzera romanda e in Ticino che si impegnano a diffondere il messaggio del Ranft nelle proprie regioni linguistiche.
- Gabi Knapp e Nadine Bucher del segretariato per il loro lavoro professionale, sono il primo punto di contatto per pellegrini e visitatori.
- I comitati con cui collaboriamo: la Fondazione Bruder Klaus, il Consiglio e l'Ufficio parrocchiale di Sachseln, la Kappellenstiftung di Flüeli-Ranft, il museo Bruder Klaus e Obvaldo Turismo.
- Suor Marie-Laure Davigo e le persone che l'aiutano nella gestione della sagrestia e nell'assistenza ai pellegrini nel Ranft.
- Le mie colleghe e i miei colleghi del Comitato e del Consiglio di amministrazione che sostengono il cappellano e la direttrice nel loro lavoro quotidiano e contribuiscono al consolidamento della rete e al suo ancoraggio in tutta la Svizzera.
- I numerosi membri, le amiche e gli amici dell'Associazione promotrice che con le loro quote annuali o in altri modi sostengono le nostre attività. Sono loro il nostro grande supporto!
- I circa 20 volontari che hanno contribuito all'invio di questa CIRCULAR: 14 000 copie in tutto il mondo!

Il mio elenco delle attività più evidenti, forse incompleto, finisce qui. Tra i miei ringraziamenti vorrei includere anche i numerosi amici e devoti invisibili del Santo del Ranft. Sono legati a Bruder Klaus nella preghiera e nella loro interiorità e contribuiscono al nostro lavoro in altri modi.

I miei più cari saluti,
Franz Enderli – Presidente

Qualche domanda a Esther Omlin, membro del comitato

Esther Omlin è originaria di Sarnen, è un avvocato e vive a Zugo. Fin da giovane è stata impegnata nella chiesa di Obvaldo e dal 2006 al 2020 è stata presidente del Consiglio parrocchiale di Sarnen.

Che significato hanno per te Bruder Klaus e Dorotea?

I miei genitori erano già molto devoti a Bruder Klaus e Dorotea. Da bambini la domenica andavamo spesso in



Franz Enderli, Esther Omlin

chiesa da Bruder Klaus, quando non dovevo fare la ministrante a Sarnen. I numerosi pellegrini provenienti da tutto il mondo mi hanno sempre colpita molto, mi mostravano quanto

sono importanti Bruder Klaus e Dorotea per le persone in cerca di consiglio. Ancora oggi sono per me un pezzo di casa e un'importante parte di Obvaldo.

Perché hai deciso di impegnarti nell'Associazione promotrice?

Per me ricordare Bruder Klaus, Dorotea e il loro instancabile impegno per la pace è molto importante. Sono convinta che anche oggi possano essere un sostegno importante nella vita di molte persone. Per questo mi impegno ad avvicinare il maggior numero di persone all'eredità spirituale di Bruder Klaus e Dorotea.

Come vivi il lavoro nel Consiglio di amministrazione?

Il Consiglio di amministrazione è composto da persone provenienti da tutta la Svizzera. Questo dimostra anche l'importanza di Bruder Klaus e Dorotea ben oltre i confini del nostro cantone e rende il lavoro nell'associazione molto variato ed entusiasmante. Fondamentalmente mi occupo delle questioni relative al personale, ma accanto lavoro anche al progetto «Pace – lavoro e dono». Tutte le nostre attività hanno come scopo quello di avvicinare l'operato di Nicolao e Dorotea alle persone di oggi, cosa che mi sta particolarmente a cuore.

Franz Enderli

Diventare membri dell'Associazione promotrice

Insieme a voi possiamo mantenere vivo il ricordo di San Nicolao della Flüe e Dorotea Wyss e fare in modo che anche le generazioni future possano conoscere l'importanza di queste due importanti guide spirituali.



Diventare membro:
<https://bruderklaus.com/it/foerderverein-netzwerk/foerderverein/mitglied-werden/>

Quote associative:

Membri singoli: da CHF 20
Coppie: da CHF 30
Famiglie: da CHF 50

L'assemblea generale del 2023 si svolgerà il 6 maggio alle 9:30 presso la Gasthaus «am Dorfplatz», a Flüeli-Ranft. Dopo le questioni statutarie l'autore ed esperto di Bruder Klaus, Pirmin Meier, terrà una conferenza sulle figure mistiche femminili della Svizzera centrale. Anche chi non è ancora membro è calorosamente invitato.

Domande sull'Associazione promotrice?

Date un'occhiata al nostro sito bruderklaus.com oppure contattate la direttrice Doris Hellmüller che sarà lieta di fornirvi ulteriori informazioni. Tel. +41 41 660 44 18 Email: verein@bruderklaus.com.

L'Associazione promotrice

L'Associazione promotrice si definisce come una cerchia di amici di Bruder Klaus e Dorotea Wyss e si assume la responsabilità operativa per quanto riguarda la gestione del pellegrinaggio

Gégé Friche, Vicques
Gabriela Lischer, Sachseln
Kathrin Morisoli, Monte Carasso
Markus Ries, Luzern
Dominik Rohrer, Sachseln
P. Peter Spichtig, Fribourg
Karl Vogler, Bürglen



Comitato, da destra: Evi Rossacher, Karin Durrer, Ernst Fuchs, Klaus Odermatt, Thomas Kappeler, Franz Enderli (manca Esther Omlin)

nei luoghi a loro legati, promuove la loro venerazione e si impegna a tenere viva la discussione su queste due importanti figure e guide spirituali. Lo spirito ecumenico e la mistica della pace di San Nicolao della Flüe costituiscono i fondamenti dell'agire dell'associazione.

Il Consiglio di amministrazione, composto da 16 membri, è sostenuto in tutta la Svizzera e rispecchia l'ampio ancoraggio dell'associazione a livello nazionale. I membri lavorano su base volontaria e si riuniscono 2 volte all'anno e in occasione dell'assemblea generale. Un comitato si riunisce regolarmente ogni due mesi e si occupa delle questioni operative.

Comitato

Karin Durrer, Flüeli-Ranft
Franz Enderli, Kerns
Thomas Kappeler, Sarnen
Klaus Odermatt, Dallenwil
Esther Omlin, Zug
Eva-Maria Rossacher, Kerns

Consiglio di amministrazione

Barbara Beusch, Rotkreuz
Anne-Elisabeth Cattaneo, Fribourg
Michael Dietliker, Bad Zurzach

L'Associazione promotrice finanzia le proprie attività tramite quote associative, donazioni e contributi per progetti precisi. L'associazione non riceve alcun sostegno da parte dello Stato. Il budget annuale si aggira intorno ai CHF 500 000, somma che viene utilizzata per pagare gli stipendi del personale (il cappellano, la direttrice, il personale del segretariato, per un totale di 240 posti di lavoro a tempo pieno) e tutte le altre spese.

Tra gli altri membri del team si possono contare i custodi delle case di Flüeli, le guide del Ranft, che lavorano come indipendenti, e numerosi volontari che sostengono l'associazione con la propria energia.

Sette membri collettivi e 19 membri solidali sono anche particolarmente legati all'associazione e, insieme ai circa 3 600 membri individuali e i numerosi donatori, sostengono i compiti dell'associazione con le loro quote annuali. Nel 2022 l'associazione ha accolto circa 100 nuovi membri.

Doris Hellmüller



Gestaltet! Manifesti e progetti per il futuro

Quella del manifesto è una disciplina regina nel mondo del graphic design: la sua presenza negli spazi comuni e il suo grande formato gli garantiscono un ampio pubblico. Quasi nessun evento sociale può fare a meno di un manifesto, sempre presente nella nostra vita quotidiana e sulle strade. Dalla sua fondazione nel 1976, il museo Bruder Klaus ha utilizzato manifesti per attirare l'attenzione su mostre ed eventi.

La mostra «Gestaltet!» racconta la storia del museo Bruder Klaus e della sua comunicazione visiva attraverso manifesti e altri oggetti della collezione. Ripercorrere e ricordare



I visitatori possono plasmare attivamente il museo
(Foto: Christian Hartmann)

il passato porta a guardare al futuro: che aspetto avrà il museo tra 5 anni?

«Gestaltet!» invita i visitatori e le visitatrici a contribuire a dare forma al museo. I visitatori potranno infatti completare la collezione di manifesti con le proprie idee che potranno realizzare autonomamente nel laboratorio sul posto. Altre 3 sale al piano superiore saranno utilizzate come «sale laboratorio». I visitatori e le visitatrici potranno testare i nostri progetti per il futuro: nuovi concetti espositivi, contenuti e idee che potranno essere sperimentati, inscenati e valutati. Da una stazione di ricerca con documenti della collezione a un Escape Room passando da una sala cinema, qui tutto sarà possibile. Le «sale laboratorio» saranno utilizzate ogni mese per qualcosa di diverso: un museo in continua evoluzione.

Vernissage e apertura della stagione:

2 aprile 2023, 11:00

Altre mostre e info su visite guidate su:
www.museumbruderklaus.ch

Sulle tracce di San Nicolao della Flüe a Lucerna



Bruder Klaus, Peterskapelle a Lucerna

Bruder Klaus aveva un rapporto speciale con Lucerna, città che più volte inviò messaggeri al Ranft per chiedere consiglio. La passeggiata segue le tracce di Nicolao della Flüe e spiega come il suo saio sia arrivato nella Jesuitenkirche (chiesa gesuita), se Bruder Klaus abbia effettivamente partecipato al «Musegger-Umgang» e perché c'è una statua di Dorotea fuori da un ristorante.

Questa e altre proposte a Sachseln, Flüeli-Ranft o Stans a p. 11 e sul sito nella sezione «Offerte/Pellegrinaggio».



<https://bruderklaus.com/it/angebote-wallfahrt/schulen/fuehrungen/>

Seconda edizione del libretto su Dorotea Wyss

È ora disponibile la seconda edizione del libretto su Dorotea Wyss, la «donna più stimata dalla Svizzera del tempo» (Pirmin Meier). Roland Gröbli ha riletto le fonti relative a Dorotea e ha riassunto le sue scoperte sulla vita e sul significato della moglie di Bruder Klaus, una donna tanto ordinaria quanto straordinaria. Una storia basata su ricerche accurate. Il dossier completo è disponibile su bruderklaus.com/downloads.



Editore:

Förderverein Niklaus von Flüe und Dorothee Wyss
2ª edizione, 2023,
100 pagine, in tedesco,
ISBN 978-3-905197-26-6
bruderklaus.com/shop

Proposte

Proposte · Visite guidate per gruppi

Con una visita guidata al santuario di Sachseln, a Stans o a Lucerna, ci si può avvicinare a Nicolao della Flüe, mistico, mediatore e uomo, e a sua moglie Dorotea Wyss. In italiano, francese, spagnolo, inglese, tedesco. Max 25 persone.

Visita guidata a Flüeli-Ranft

Visita alla casa natale di San Nicolao della Flüe e alla casa in cui ha abitato con la famiglia e discesa nel Ranft dove ha trascorso 20 anni della sua vita in solitudine. Qui molte persone sono venute a trovarlo per chiederli consiglio.

Durata 1h30min, prezzo 190 CHF

Chi era Dorotea Wyss?

Chi era la moglie del famoso eremita del Ranft? Un modo per avvicinarsi alla contadina che visse per 50 anni nella fattoria «Schübelacher», fece crescere 10 figli e fu la più stretta confidente di Nicolao della Flüe e per amore lo lasciò andare.

Durata 1h30min, prezzo 190 CHF

In cammino con Nicolao della Flüe

Percorso interattivo per bambini/ragazzi. Durante il percorso dall'alto delle rocce di Flüeli fino alle profondità della gola del Ranft, i bambini e i giovani si mettono in gioco attivamente con Nicolao della Flüe e la sua famiglia. L'accento sarà posto sull'esperienza personale e l'apprendimento.

Durata 2h15min, prezzo speciale 150 CHF

Ricchezza interiore: cappella di Flüeli

L'esterno molto semplice della cappella di Flüeli lascia solo immaginare la ricchezza artistica al suo interno. Scoprite i magnifici intarsi e i soffitti in legno riccamente dipinti di uno dei più importanti luoghi di Flüeli, un monumento artistico di importanza nazionale.

Durata 1h, prezzo 125 CHF

Presso la tomba del santo

La tomba di Nicolao della Flüe si trova dal 1679 nella chiesa parrocchiale di Sachseln. In origine fu sepolto in quella che oggi è la cappella sepolcrale. La visita mostrerà come la tomba è stata spostata, il significato dell'abito dell'eremita e quello della tavola di meditazione.

Durata 1h, prezzo 125 CHF

Parrocchia, cappella funeraria, museo

Visita alla chiesa parrocchiale e alla cappella funeraria di Sachseln e visita alla mostra permanente «Nicolao della Flüe – mediatore tra i mondi» nel Museo Bruder Klaus di Sachseln.

Durata 2h, prezzo 200 CHF (più ingresso al museo)

Sulle tracce di San Nicolao a Lucerna

I legami tra la città di Lucerna e Nicolao della Flüe sono molteplici. Lucerna inviò più volte messaggeri al Ranft per chiedere consiglio a San Nicolao. Durante la passeggiata a Lucerna verranno seguite le tracce del Santo e verrà spiegato come il suo saio sia arrivato nella Jesuitenkirche (chiesa gesuita) e se Nicolao partecipò effettivamente al «Musegger Umgang».

Durata 2h, prezzo 230 CHF

La Convenzione di Stans

Il messaggio di pace di San Nicolao nel 1481 unificò i confederati in conflitto durante la



Convenzione di Stans e per diversi secoli influenzò profondamente la Confederazione. Ancora oggi la figura di Nicolao della Flüe è molto presente nel villaggio di Stans. Insieme all'eremita libanese della pace Charbel Makhlouf, è un simbolo di pace e riconciliazione.

Durata 1h30min, prezzo 190 CHF

I gioielli della regione di San Nicolao

La passeggiata ha inizio alla cappella St. Niklausen dove è conservato l'inestimabile ciclo di dipinti che risale al medioevo e continua con una breve camminata verso la cappella di Ulrich a Mösl. Per finire, discesa nel Ranft e visita alla cappella inferiore.

Durata ca. 2h, prezzo 190 CHF

Corpo · Anima · Spirito

Cura pastorale

Il cappellano è disponibile su richiesta per messe, colloqui e il sacramento della confessione.

+41 41 660 12 65, kaplan@bruderklaus.com

Relatori

Nicolao della Flüe e Dorotea Wyss con i loro valori e messaggi senza tempo interessano e mobilitano un vasto pubblico. Sono disponibili relatori esperti su vari argomenti per conferenze, interventi, discussioni, ecc.

Valigetta didattica

Adatta per lezioni di etica e storia (livello primario e secondario), così come per eventi di gruppi giovanili. Materiale incluso: piano della lezione per una doppia lezione su Nicolao della Flüe (in tedesco). Prestito gratuito, spese di spedizione.

Libri e souvenir

Souvenir, libri, ecc. disponibili a Sachseln nella chiesa parrocchiale (presso lo stand) e nell'ufficio pellegrinaggi. Anche nel Pax-Kiosk di Flüeli, nel negozio del Ranft e online: bruderklaus.com/shop

Orari d'apertura delle case di Nicolao

Aperte tutti i giorni da aprile a fine ottobre e da novembre a marzo su richiesta

Orari d'apertura di chiese e cappelle

Il Ranft così come le chiese e le cappelle del santuario sono aperti tutti i giorni

Ranft-Mobil

Sedia a rotelle elettrica con accompagnatore per le persone che non possono visitare il Ranft con le proprie forze. Contributo alle spese, prenotazione anticipata.

+41 41 670 30 30, ranft-mobil.ch

Vie di pellegrinaggio

Percorsi brevi o più lunghi invitano a un viaggio verso sé stessi: Il «Cammino di Bruder Klaus» da Stans al Ranft, il «Sentiero delle visioni» da Flüeli a Sachseln, percorso circolare da Flüeli al Ranft e altri.

bruderklaus.com/pilgerwege

Ufficio pellegrinaggi

Il luogo a cui rivolgersi per domande su San Nicolao della Flüe e Dorotea Wyss, prenotazioni, messe, visite guidate e altre proposte nel luogo di pellegrinaggio.

Pilatusstrasse 12, 6072 Sachseln

Tel: +41 41 660 44 18,

kontakt@bruderklaus.com

I servizi parrocchiali sono elencati nell'agenda sul sito web. Per le messe dei gruppi di pellegrini contattare l'Ufficio pellegrinaggi, +41 41 660 44 18.

Mission Klaus – Percorso a indovinelli

«Mission Klaus» vi aspetta! I più curiosi e le persone che amano risolvere enigmi difficili e cercare messaggi nascosti possono mettersi sulle tracce di San Nicolao della Flüe. Ideale per 2-7 persone. È necessario avere uno smartphone con connessione a internet e circa 3 ore di tempo. Iniziare dall'hotel Paxmontana.

«Mission Klaus» (in tedesco) è gratuito bruderklaus.com/mission



<https://bruderklaus.com/angebote-wallfahrt/raetselpfad-mission-klaus/>



MISSION KLAUS
Rätselpfad Flüeli-Ranft

Giornate spirituali. Quaresima

Domenica 12 marzo, 14:00–17:00 a Sachseln con Stefan Rüegg e il cappellano Ernst Fuchs. Musica: Stefan Rüegg

Pace – lavoro e dono

Sabato 18 marzo, 08:30–12:00
«Giustizia sociale e pace»
Programma/Iscrizioni: bruderklaus.com

Anniversario della morte di San Nicolao

Martedì 21 marzo
09:15 Messa, chiesa parrocchiale, Sachseln
09:15 Messa nel Ranft
11:00 e 14:30 Impulso con benedizione con il cappellano Ernst Fuchs, Cappella superiore del Ranft

Giornate spirituali. Quaresima

Domenica 26 marzo, 14:00–17:00 a Sachseln Con il prete Patrick Lier, Dave Büttler e il cappellano Ernst Fuchs

Visite guidate a Flüeli-Ranft

Domenica 2 aprile, 14:00
Dalla piazza di Flüeli, in tedesco

Assemblea Associazione promotrice

Sabato 6 maggio, 9:30
Gasthaus «am Dorfplatz», Flüeli-Ranft
Assemblea generale dell'Associazione Promotrice con un intervento di Pirmin Meier, 14:45 Messa nel Ranft (ted.-franc.)

Visite guidate a Flüeli-Ranft

Domenica 7 maggio, 14:00
Dalla piazza di Flüeli, in tedesco

Giornate spirituali. Madre di Dio

Domenica 21 maggio, 10:00–15:00 con il cappellano Ernst Fuchs

In cammino per la pace ... con Bruder Klaus

24 maggio, l'evento di apertura a Friburgo
Visita della città, ricevimento ufficiale

In cammino per la pace ... con Bruder Klaus

Venerdì 2–Domenica 4 giugno
Giorno 1: Friburgo – Schwarzenburg
Giorno 2: Schwarzenburg – Thun
Giorno 3: Thun – Röhrenbach
Programma: bruderklaus.com/agenda

Visite guidate a Flüeli-Ranft

Domenica 4 giugno, 14:00
Dalla piazza di Flüeli, in tedesco

Giornate spirituali. Il nome di Gesù

Domenica 18 giugno, 10:00–15:00 con il cappellano Ernst Fuchs

Visite guidate a Flüeli-Ranft

Domenica 2 luglio, 14:00
Dalla piazza di Flüeli, in tedesco

Giornate spirituali. Dorotea

Domenica 16 luglio, 10:00–15:00 con il cappellano Ernst Fuchs

Festa Nazionale a Flüeli-Ranft

Martedì 1° agosto, 09:30
Messa festiva, jodel e con alpinisti, corteo di bambini, aperitivo popolare

Visite guidate a Flüeli-Ranft

Domenica 6 agosto, 14:00
Dalla piazza di Flüeli, in tedesco

Giornate spirituali. La Bibbia

Domenica 20 agosto, 10:00–15:00 con il cappellano Ernst Fuchs

Visite guidate a Flüeli-Ranft

Domenica 3 settembre, 14:00
Dalla piazza di Flüeli, in tedesco

Giornate spirituali. Il pregare

Domenica 17 settembre, 10:00–15:00 con il cappellano Ernst Fuchs

Pellegrinaggio dei curatori di anime

Lunedì 18 settembre, 10:00–16:00
Il cappellano Ernst Fuchs invita

Festa di San Nicolao

Lunedì 25 settembre
Messe a Sachseln
07:00 e 11:00, messa eucaristica
09:00 messa festiva con processione
15:00, vesperi con benedizione eucaristica
Messe a Flüeli-Ranft
09:15, Cappella di Flüeli/Piazza
10:30, Cappella inferiore del Ranft
17:00, concerto di corni alpini a Flüeli-Ranft

Visite guidate a Flüeli-Ranft

Domenica 1° ottobre, 14:00
Dalla piazza di Flüeli, in tedesco

Giornate spirituali. L'addio

Domenica 15 ottobre, 10:00–15:00 con il cappellano Ernst Fuchs

Pace – lavoro e dono

Sabato 28 ottobre
«Trovare la pace con sé stessi»
Programma/iscrizioni: bruderklaus.com

Pregiera per la pace nel Ranft

A novembre, Lu–Ve alle 19:30
Pregiera o messa per la pace, organizzata da parrocchie, comunità, singoli

«Ranfttreffen» Jubla Svizzera

Sabato 16/17 dicembre
Per giovani a partire dai 15 anni, giovani adulti e famiglie
Jungwacht Blauring Schweiz, Luzern
Tel. +41 41 419 47 47, ranfttreffen.ch

Nuovo arrivo della Luce della Pace

Domenica 17 dicembre, 17:00
Celebrazione riflessiva nel Ranft

Passeggiata della pace

Venerdì 22 dicembre, 14:00–21:00
Escursione da Stans al Ranft

Museo Bruder Klaus Sachseln

Mostre: «Nicolao della Flüe – mediatore tra i mondi» e «Dorotea Wyss – storia di una donna straordinaria»

2 aprile–1° novembre
Ma-Sa 10:00–12:00 / 13.30–17:00
Domenica e giorni festivi 11:00–17:00
Dorfstrasse 4, 6072 Sachseln
Tel. +41 41 660 55 83
museumbruderklaus.ch

Mostra temporanea 2023

«Gestaltet! Manifesti e progetti per il futuro»

Cura pastorale dei pellegrini

Possibilità di dialogo e confessione durante la stagione di pellegrinaggio
Giovedì 10:00–10:45 a Sachseln, venerdì e domenica pomeriggio al Ranft

Messe su
<https://bruderklaus.com/it/aktuell-agenda/agenda/>



Visite guidate pubbliche

Visite guidate gratuite della domenica

Da aprile a ottobre, ogni prima domenica del mese.
Imparate fatti interessanti e sorprendenti su Bruder Klaus e il suo lavoro come pacificatore in tutto il mondo e conoscete meglio sua moglie Dorotea Wyss e i luoghi di pellegrinaggio.

Date 2023: 2 aprile/7 maggio/4 giugno/2 luglio/6 agosto/3 settembre/1° ottobre
Ritrovo: 14:00, piazza di Flüeli-Ranft
Durata: circa 1h30, in tedesco, senza iscrizione

Visite guidate per gruppi su vari argomenti

Le visite guidate per gruppi possono essere prenotate presso l'Ufficio pellegrinaggi: +41 41 660 44 18, kontakt@bruderklaus.com bruderkalus.com



BRUDER KLAUS
Niklaus von Flüe - Dorotee Wyss

Esemplari 1 | 23:
T: 12 500 / F: 1000 / I: 550

Förderverein Niklaus von Flüe und Dorotee Wyss
Pilatusstrasse 12
6072 Sachseln, Svizzera
T +41 41 660 44 18
bruderklaus.com

Grafica:
TRIART GmbH, Stansstad
Stampa:
von Ah Druck, Sarnen

Foto di copertina: Silvére Lang, Comunità Chemin Neuf
Rilievo di Charles Iguel, dono di Friburgo a Obvaldo nel 1881, in occasione del 400° anniversario della Convenzione di Stans (dalla collezione del Museo Bruder Klaus)

Quote annue dell'Associazione promotrice

Signoli CHF 20
Coppie CHF 30
Famiglie CHF 50
Solidali CHF 200
Collettivi a partire da CHF 1000

Coordinate bancarie
Svizzera: IBAN CH80 0078 0000 3517 4215 4
Germania: IBAN: DE72 6001 0070 0000 1197 04
Austria: IBAN: AT57 3500 3000 0008 2594

Contatto: Geschäftsstelle Förderverein, Pilatusstrasse 12, 6072 Sachseln, Svizzera, kontakt@bruderklaus.com

Instagram: @bruderklausvonflue
Facebook: @NiklausundDorothee